

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 366



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

65. évfolyam

2022. szeptember 23.

Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL
SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2022/C 366/01	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást ⁽¹⁾	1
2022/C 366/02	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást	11

HU

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 366/01)

A határozat elfogadásának időpontja	2021.5.7	
Támogatás száma	SA.62226 (2021/N)	
Tagállam	Dánia	
Régió	DANMARK	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Re-activating SA.57932 targeted compensation scheme for companies" fixed costs (closed borders and travel restrictions)	
Jogalap	national budget and executive order	
Az intézkedés típusa	Program	—
Célkitűzés	A gazdaságban fellépő súlyos zavar orvoslása	
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás	
Költségvetés	Teljes költségvetés: DKK 2 100 (millió)	
Támogatás intenzitása	—	
Időtartam	-ig 2021.4.20	
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Erhvervsstyrelsen Langelinie Alle 17, 2100 København Ø	

Egyéb információ	—
------------------	---

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

A határozat elfogadásának időpontja	2022.8.2
Támogatás száma	SA.63177
Tagállam	Németország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Federal support for efficient heat networks
Jogalap	Federal Budget Code (Bundeshaushaltsordnung – BHO)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Megújuló energia, Energiahatékonyság, Energia-infrastruktúra
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 2 980 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2022.9.2 – 2028.8.30
Gazdasági ágazat	Gőzellátás, légkondicionálás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Federal Office for Economic Affairs and Export Control (Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle – BAFA) Frankfurter Strasse 29-35, 65760, Eschborn
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.8.19
Támogatás száma	SA.63581
Tagállam	Finnország
Régió	Finnország
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Compensation for indirect ETS costs in Finland for 2021-2025

Jogalap	Act on aid for the electrification of energy-intensive industries of 22 June 2022; and Government decree on aid for the electrification of energy-intensive industries of 8 July 2022
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Környezetvédelem
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 687 000 000 EUR Éves költségvetés: 137 400 000 EUR
Támogatás intenzitása	25,0 %
Időtartam	2021.1.1 – 2025.12.31
Gazdasági ágazat	Bőrruházat gyártása, Alumíniumgyártás, Szervetlen vegyi alapanyag gyártása, Ólom, cink, ón gyártása, Vas-, acél-, vasötvözet-alapanyag gyártása, Papíripari rostanyag gyártása, Papírgyártás, Kőolaj-feldolgozás, Rézgyártás, Egyéb nem vas fém gyártása, Műanyag-alapanyag gyártása, Vasöntés, Üvegszálgyártás, Ipari gáz gyártása
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Energy Authority Lintulahdenkuja 2 A, FIN-00530 Helsinki
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.8.8
Támogatás száma	SA.102003
Tagállam	Románia
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	RRF Romania – Scheme to support capacity for renewable hydrogen production
Jogalap	Order no. 653 of 28 June 2022 of the Minister of Energy approving the State aid scheme aiming to support investments in the construction of new capacities for the production of renewable hydrogen via electrolysis which is included in the investment measure I.2 of the component C6 of the National Recovery and Resilience Plan of Romania
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Környezetvédelem, Megújuló energia

Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 731 787 924 RON Éves költségvetés: 731 787 924 RON
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Villamosenergia-termelés, -ellátás, Vegyi alapanyag gyártása
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Energy Str Academiei nr. 39-41, district 1, Bucharest
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.8.19
Támogatás száma	SA.102626
Tagállam	Hollandia
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Compensation for indirect ETS costs in the Netherlands for 2021-2025
Jogalap	decree of 21 November 2008 laying down rules for the granting of subsidies by the Minister for Economic Affairs in the field of technology policy, small and medium-sized enterprises policy and spatial economic policy; the draft Regulation of the Minister for Economic Affairs and Climate Policy, No WJZ/, 21185084 amending the Regulation on national EZK and LNV subsidies in connection with the reintroduction of the subsidy module Indirect emission costs ETS and amending the 2022 Regulation on the opening of EZK and LNV subsidies in connection with the opening up of that subsidy module
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Környezetvédelem
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 834 600 000 EUR Éves költségvetés: 81 600 000 EUR
Támogatás intenzitása	75,0 %
Időtartam	2021.1.1 – 2025.12.31

Gazdasági ágazat	Bőrruházat gyártása, Alumíniumgyártás, Szervetlen vegyi alapanyag gyártása, Ólom, cink, ón gyártása, Papíripari rostanyag gyártása, Papírgyártás, Kőolaj-feldolgozás, Vas-, acél-, vasótvözet-alapanyag gyártása, Rézgyártás, Egyéb nem vas fém gyártása, Műanyag-alapanyag gyártása, Vasöntés, Üvegszálgyártás, Ipari gáz gyártása
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Economic Affairs and Climate Policy Postbus 20401, 2500 EK Den Haag
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.6.27
Támogatás száma	SA.102926
Tagállam	Olaszország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	COVID-19 Decontribuzione salariale eccedente importo limitato per le imprese esercenti attività di cabotaggio
Jogalap	Art. 88, decreto legge 14 agosto 2020, n. 104, convertito dalla legge 13 ottobre 2020, n. 126 e modificato dalla L.09 novembre 2021, n. 156
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése, Természeti katasztrófák vagy rendkívüli események által okozott károk megtérítése
Támogatás formája	A társadalombiztosítási hozzájárulás mérséklése
Költségvetés	Teljes költségvetés: 119 000 000 EUR Éves költségvetés: 119 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.6.30
Gazdasági ágazat	Vízi szállítás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministero delle infrastrutture e della Mobilità Sostenibili Viale dell'Arte n. 16 – 00144 ROMA

Egyéb információ	
------------------	--

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.7.12
Támogatás száma	SA.103012
Tagállam	Hollandia
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Incentive measure to store natural gas in the Bergermeer storage facility for the next heating period
Jogalap	Article 2, paragraph 1, subparagraph a, of the Dutch Kaderwet EZK en LNV subsidies, https://wetten.overheid.nl/BWBR0007919/2019-01-01/0 .
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Energia-infrastruktúra
Támogatás formája	Egyéb (kérjük, konkretizálja)
Költségvetés	Teljes költségvetés: 406 400 000 EUR
Támogatás intenzitása	0,0 %
Időtartam	2022.6.1 – 2023.3.31
Gazdasági ágazat	Villamosenergia-, gáz-, gőzellátás, légkondicionálás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Netherlands Enterprise Agency „RVO ”Prinses Beatrixlaan 2, 2595 AL The Hague, the Netherlands, P.O.Box 93144, 2509 The Hague, the Netherlands
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.8.26
Támogatás száma	SA.103558
Tagállam	Horvátország
Régió	Horvátország

Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Scheme for implementation of financial instrument from the Guarantee fund for loans to middle market capitalization entities and large business entities within the National Recovery and Resilience Plan of The Republic of Croatia in current crisis caused by Russian military aggression against Ukraine
Jogalap	Article 10(5) of the HBOR's Act (Zakon o Hrvatskoj banci za obnovu i razvitek; OG 138/06, 25/13)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás, Kezességvállalás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 3 285 000 000 HRK Éves költségvetés: 3 285 000 000 HRK
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Croatian Bank for Reconstruction and Development Strossmayerov trg 9, Zagreb
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.9.9
Támogatás száma	SA.103626
Tagállam	Románia
Régió	Románia
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	TCF: The IMM Invest Plus State aid scheme
Jogalap	Emergency Ordinance No 99/2022 on the State aid scheme IMM Invest Plus, and its components – IMM INVEST ROMÁNIA, AGRO IMM INVEST, IMM PROD, GARANT CONSTRUCT, INNOVATION and RURAL INVEST; draft Government Ordinance on regulating some budgetary measures
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése

Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás, Kezességvállalás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 19 680 018 000 RON Éves költségvetés: 19 680 018 000 RON
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Finance B-dul Libertății, nr. 16, sector 5, București
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.8.29
Támogatás száma	SA.103919
Tagállam	Horvátország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	PORTFOLIO AND INDIVIDUAL INSURANCE POLICY OF LIQUIDITY AND INVESTMENT LOANS FOR EXPORTERS in line with Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia – Sections 2.1. and 2.2.
Jogalap	Article 10(5) of the HBOR's Act (Zakon o Hrvatskoj banci za obnovu i razvitak; OG 138/06, 25/13)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság komoly zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	
Költségvetés	Teljes költségvetés: 3 116 000 000 HRK Éves költségvetés: 3 116 000 000 HRK
Támogatás intenzitása	
Időtartam	
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Croatian Bank for Reconstruction and Development n/a

Egyéb információ	
------------------	--

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.8.29
Támogatás száma	SA.103920
Tagállam	Horvátország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	State Aid Scheme by Croatian Bank for Reconstruction and Development in line with Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia – Sections 2.1 and 2.3
Jogalap	Article 10(5) of the HBOR's Act (Zakon o Hrvatskoj banci za obnovu i razvitak; OG 138/06, 25/13)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság komoly zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	
Költségvetés	Teljes költségvetés: 3 755 150 000 HRK Éves költségvetés: 3 755 150 000 HRK
Támogatás intenzitása	
Időtartam	
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Croatian Bank for Reconstruction and Development n/a
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.9.13
Támogatás száma	SA.104110
Tagállam	Szlovénia
Régió	

Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Amendment to the Protocol of SID bank on state aid in the form of soft loans granted in accordance with the Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia
Jogalap	Protocol of SID bank on state aid in the form of soft loans granted in accordance with the Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Kedvezményes kamatozású kölcsön
Költségvetés	Teljes költségvetés: 140 000 000 EUR Éves költségvetés: 140 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	SID bank Ulica Josipine Turnograjske 6, 1000 Ljubljana, SI – Slovenia
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

(2022/C 366/02)

A határozat elfogadásának időpontja	2022.7.18
Támogatás száma	SA.64737
Tagállam	Hollandia
Régió	Hollandia
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	NL_LNV_NVLG_Tijdelijke regeling subsidie visserijondernemen in de context van de Brexit Adjustment Reserve, Hoofdstuk 2: Permanente vermindering vangstcapaciteit zeevisserijvloot
Jogalap	Kaderwet EZK- en LNV-subsidies; draft Regulation of the Minister of Agriculture, Nature and Food Quality, No WJZ/21159356, establishing subsidy instruments for fisheries in the context of the Brexit Adjustment Reserve: Temporary Fisheries Subsidies Scheme under the Brexit Adjustment Reserve
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Halászat és akvakultúra
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 155 000 000 EUR Éves költségvetés: 155 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	100,0 %
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Halászat, Tengeri halászat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit Postbus 20401, 2500 EK Den Haag
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.7.11
Támogatás száma	SA.101091
Tagállam	Dánia
Régió	Dánia

Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Permanent cessation of fishing activities as a consequence of Brexit (scrapping or retrofitting of vessels). (Danish title: Støtte til strukturtilpasning af erhvervsfiskeriet, som følge af brexit (ophugning eller ombygning))
Jogalap	the Draft Executive Order amending the Order on administration, eligibility, accounting, audit and control in connection with the payment of aid from Brexit Adjustment Reserve [Bekendtgørelse om ændring af bekendtgørelse om administration, støtteberettigelse, regnskab, revision og kontrol m.v. i forbindelse med udbetaling af støtte fra brexittilpasningsreservenbrexittilpasningsreserven1) (udkast)]
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Halászat és akvakultúra
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 204 400 000 DKK Éves költségvetés: 204 400 000 DKK
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Tengeri halászat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Danish Fisheries Agency Nyropsgade 30, 1780 Copenhagen
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.8.8
Támogatás száma	SA.103776
Tagállam	Dánia
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Permanent cessation of fishing activities as a consequence of Brexit (scrapping or retrofitting of vessels) [Støtte til strukturtilpasning af erhvervsfiskeriet, som følge af brexit (ophugning eller ombygning)] – Amendment of scheme SA.101091
Jogalap	Bekendtgørelse om ændring af bekendtgørelse om administration, støtteberettigelse, regnskab, revision og kontrol m.v. i forbindelse med udbetaling af støtte fra brexittilpasningsreservenbrexittilpasningsreserven1) (udkast) Udkast til Bekendtgørelse om administration, støtteberettigelse, regnskab, revision og kontrol m.v. i forbindelse med udbetaling af støtte fra brexittilpasningsreserven

Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Halászat
Támogatás formája	
Költségvetés	Teljes költségvetés: 204 400 000 DKK Éves költségvetés: 204 400 000 DKK
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2022.7.24 – 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Tengeri halászat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Danish Fisheries Agency Nyropsgade 30 København
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

A határozat elfogadásának időpontja	2022.9.8
Támogatás száma	SA.104150
Tagállam	Finnország
Régió	MANNER-SUOMI
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Kalatalouden kriisituki: kalastus- ja vesiviljelyalan yrityksille Ukrainaan kohdistuneesta Venäjän hyökkäyksestä johtuvan taloudellisen tilanteen heikentymisen perusteella myönnettävä avustus
Jogalap	Valtionavustuslaki 688/2001 Valtioneuvoston asetus kalastus- ja vesiviljelyalan yrityksille Ukrainaan kohdistuneesta Venäjän hyökkäyksestä johtuvan taloudellisen tilanteen heikentymisen perusteella myönnettävästä avustuksesta
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 5 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.12.31
Gazdasági ágazat	Halászat, Halgazdálkodás

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	ELY-keskus, KEHA-keskus PL 1000, 50101 Mikkeli (Keha-keskus)
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU